

User manual

V 1.0 EN/DE/ES/FR/IT/NL/PT

October 2025

 **EUROBOOR**
FOR PROFESSIONALS BY PROFESSIONALS



EB.18V-5A

Battery 18 Volt 5.0Ah
LXT



EB.18V-9A

Battery 18 Volt 9.0Ah
LXT



**Manual by Language / Handbuch nach Sprache / Manual por idioma / Manuel par
langue / Manuale per lingua / Handleiding per taal / Manual por idioma**

English Manual.....	4-7
Deutsches Handbuch	8-13
Manual en español	14-19
Manuel en français	20-25
Manuale italiano	26-31
Nederlandse handleiding	32-37
Manual Português.....	38-41

ENGLISH

Congratulations on purchasing this premium Battery packed, giving you reliable power for all your LXT Battery Platform compatible devices, anytime, anywhere!".

At EUROBOOR we strive to exceed our customers' expectations by developing and providing premium and innovative solutions. We believe that a professional like you must be able to rely on a professional supplier. Which has led us to become a major player in the industrial world, with our own factory and several offices worldwide. All because we have always listened to our customers and to the demands from the market.

Our vision is focused on developing innovative portable tools that add value for our customers and facilitate them in their daily work. We never lose sight of sustainability, time savings and cost savings.

Enjoy your new Battery!

Before operating your new Battery, please first read all instructions. You find the instructions in this manual and on the warning label on your battery. With proper use, care and maintenance your battery will provide you with years of premium performance.



**TO REDUCE THE RISK OF INJURY USER MUST
READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS**

To view all our offices and their contact information please visit: www.euroboor.com

The original manual has been produced in the English language. If any discrepancies should occur in translations, reference must be made to the original version for clarification.

1. Table of contents

1.	Table of contents	5
2.	To Ensure Safe Use	6
3.	Precautions for Battery Storage & Transportation.....	6
4.	Operation Guidelines	6
5.	Charging Safety	7
6.	To extend battery life:	7
7.	Emergency Handling.....	7
8.	Battery Maintenance.....	7
9.	Recycling & Disposal	7

2. To Ensure Safe Use

Please strictly adhere to the following warnings and precautions. Failure to comply may result in serious accidents such as fires, burns, electric shocks, or injuries. Keep this manual properly stored.



ATTENTION

Power tool batteries are consumables. Long-term use may cause internal battery aging, potentially leading to accidents like fires. Regardless of usage frequency, it is recommended to replace them every two years.

3. Precautions for Battery Storage & Transportation

1. If used by minors or individuals requiring supervision, ensure guidance from someone capable of explaining safe usage.
2. Store the product out of reach of children.
3. Do not use or store the product in the following environments due to fire, explosion, or injury risks:
 - a. Direct sunlight or scorching sun, water, near open flames
 - b. Areas with heavy condensation
 - c. Unstable locations (including environments exceeding the product's operating temperature)
 - d. Extremely high/low temperature environments
4. To prevent fires or explosions, avoid:
 - a. Leaving the product connected with charger indefinitely after charging
 - b. Placing it in contact with metal tools
 - c. Crushing the battery

- d. Placing/covering the product with sun-exposed, heat-emitting, or flammable objects
5. All batteries ship from our company with 30%–70% power level.
6. Avoid storage or transport with full charge (maintain ≤60% charge for long-term storage or transport).



WARNING

Improper handling may result in death or severe injury.

4. Operation Guidelines

1. Use only as instructed and with specified accessories.
2. Use within the operating temperature range (32°F–113°F).
3. Avoid moisture or wet-hand operation to prevent electric shocks.
4. Due to the risk of fire, explosion, and injury:
5. To avoid fire or burns, do not charge it while sleeping.
6. Do not use it to store corrosive or flammable liquids.
7. Do not store in pockets exceeding temperature limits or in prolonged pocket storage during use.
8. Avoid direct skin contact or similar hazardous practices.
9. Avoid high drops during use.
10. Discontinue use if significant impact occurs.
11. Do not disassemble, modify, or repair the product.
12. Contact after-sales service for malfunctions.

**WARNING**

Stop using immediately if any of the following occur:

1. Physical damage, water exposure, foreign objects, liquid leakage
2. Abnormal charging or discharging (e.g., drastic capacity reduction)
3. Submersion, overheating, unusual odors, or battery swelling
4. Charging time increases abnormally
5. Capacity drops significantly
6. Abnormal heat/odors occur
7. Shell melting/leakage
8. Battery and tool size mismatch
9. Do not use batteries outdoors during thunderstorms.

5. Charging Safety

1. For safe charging, please use the charger that comes with the battery or the compatible charger model we recommend.
2. Do not place flammable objects or other items on the product.
3. Do not smoke or use open flames while charging.
4. Do not charge it on beds or flammable objects.
5. Do not support hot-swap function (plugging and unplugging while powered).
6. Clean with alcohol-dampened soft cloths. Never use chemicals/bleach.
7. Disconnect all devices before cleaning.

6. To extend battery life:

1. Avoid short circuits by keeping metal objects away from output ports while usage or storage.

2. Fully insert charging cables when charging. Do not use a deformed or damaged cable.
3. Do not touch if electrolyte leaks. Rinse skin immediately with water and seek medical help if accidental contact occurs.
4. To prevent performance degradation, perform a full charge-discharge cycle every 3 months during long-term storage.

7. Emergency Handling

For minor fires/explosions due to improper use or storage, please use firefighting gloves or battery clamps to move the battery to sand/water-filled fire buckets.

For large-scale incidents, evacuate immediately and call your local emergency number.

8. Battery Maintenance

Recharge before complete depletion.

Optimize usage environment and charge cycles.

Charge at least bimonthly during long-term storage.

9. Recycling & Disposal

The built-in lithium-ion battery cell is a recyclable resource. Contact sellers for recycling inquiries.

This product must not be treated as household waste. Dispose at designated electrical/electronic recycling points.



Recycle raw materials instead of disposing as waste.

DEUTCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieser Premium-Batterie, die Ihnen jederzeit und überall zuverlässige Leistung für alle Ihre LXT Battery Platform-kompatiblen Geräte bietet!".

Bei EUROBOOR sind wir bestrebt, die Erwartungen unserer Kunden zu übertreffen, indem wir hochwertige und innovative Lösungen entwickeln und anbieten. Wir sind der Meinung, dass sich ein Profi wie Sie auf einen professionellen Lieferanten verlassen können muss. Das hat uns zu einem wichtigen Akteur in der industriellen Welt gemacht, mit einer eigenen Fabrik und mehreren Niederlassungen weltweit. Und das alles, weil wir immer auf unsere Kunden und die Anforderungen des Marktes gehört haben.

Unsere Vision ist es, innovative tragbare Werkzeuge zu entwickeln, die einen Mehrwert für unsere Kunden schaffen und sie bei ihrer täglichen Arbeit erleichtern. Dabei verlieren wir Nachhaltigkeit, Zeitersparnis und Kosteneinsparung nie aus den Augen.

Viel Spaß mit Ihrer neuen Batterie!

Bevor Sie Ihren neuen Akku in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zunächst alle Anweisungen. Die Anweisungen finden Sie in diesem Handbuch und auf dem Warnschild an Ihrer Batterie. Bei sachgemäßer Verwendung, Pflege und Wartung bietet Ihnen Ihre Batterie jahrelang erstklassige Leistung.



**UM DAS VERLETZUNGSRISIKO ZU VERRINGERN,
MUSS DER BENUTZER ALLE ANWEISUNGEN LESEN
UND VERSTEHEN**

Um alle unsere Büros und ihre Kontaktinformationen einzusehen, besuchen Sie bitte:

www.euroboor.com

Das Originalhandbuch wurde in englischer Sprache erstellt. Sollten bei Übersetzungen Unstimmigkeiten auftreten, so ist zur Klarstellung auf die Originalfassung zu verweisen.

1. Inhaltsverzeichnis

1.	Inhaltsverzeichnis.....	9
2.	Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten	10
3.	Vorsichtsmaßnahmen für die Lagerung und den Transport von Batterien.....	10
4.	Richtlinien für den Betrieb	10
5.	Sicherheit beim Aufladen	11
6.	So verlängern Sie die Akkulaufzeit:	11
7.	Notfall-Behandlung	12
8.	Wartung der Batterie	12
9.	Recycling & Entsorgung	12

2. Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten

Bitte halten Sie sich strikt an die folgenden Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen. Die Nichtbeachtung kann zu schweren Unfällen wie Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen oder Verletzungen führen. Bewahren Sie dieses Handbuch ordnungsgemäß auf.



AUFMERKSAMKEIT

Akkus von Elektrowerkzeugen sind Verbrauchsmaterialien. Bei langfristiger Nutzung kann es zu einer internen Alterung der Batterie kommen, die zu Unfällen wie Bränden führen kann. Unabhängig von der Nutzungshäufigkeit wird empfohlen, sie alle zwei Jahre auszutauschen.

3. Vorsichtsmaßnahmen für die Lagerung und den Transport von Batterien

1. Bei Verwendung durch Minderjährige oder Personen, die eine Aufsicht benötigen, stellen Sie sicher, dass Sie von jemandem beraten werden, der in der Lage ist, die sichere Verwendung zu erklären.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
3. Verwenden oder lagern Sie das Produkt aufgrund von Brand-, Explosions- oder Verletzungsgefahr nicht in den folgenden Umgebungen:
 - a. Direkte Sonneneinstrahlung oder sengende Sonne, Wasser, in der Nähe von offenem Feuer
 - b. Bereiche mit starker Kondensation

- c. Instabile Standorte (einschließlich Umgebungen, die die Betriebstemperatur des Produkts überschreiten)
- d. Umgebungen mit extrem hohen/niedrigen Temperaturen

4. Um Brände oder Explosionen zu vermeiden, vermeiden Sie:
 - a. Lassen Sie das Produkt nach dem Aufladen auf unbestimmte Zeit mit dem Ladegerät verbunden
 - b. Platzieren Sie es in Kontakt mit Metallwerkzeugen
 - c. Zerquetschen der Batterie
 - d. Platzieren/Abdecken des Produkts mit sonnenexponierten, wärmeabgebenden oder brennbaren Gegenständen
5. Alle Batterien werden von unserem Unternehmen mit einer Leistung von 30 % bis 70 % geliefert.
6. Vermeiden Sie die Lagerung oder den Transport mit voller Ladung (behalten Sie ≤60% Ladung für langfristige Lagerung oder Transport bei).



WARNUNG

Unsachgemäße Handhabung kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

4. Richtlinien für den Betrieb

1. Nur nach Anweisung und mit spezifiziertem Zubehör verwenden.
2. Verwendung innerhalb des Betriebstemperaturbereichs (32 °F–113 °F).
3. Vermeiden Sie Feuchtigkeit oder nasse Hand, um Stromschläge zu vermeiden.
4. Aufgrund der Brand-, Explosions- und Verletzungsgefahr:

5. Um Feuer oder Verbrennungen zu vermeiden, laden Sie es nicht während des Schlafens auf.
6. Verwenden Sie es nicht zur Lagerung von ätzenden oder brennbaren Flüssigkeiten.
7. Bewahren Sie es während des Gebrauchs nicht in Taschen auf, die die Temperaturgrenzen überschreiten, oder in längerer Lagerung in den Taschen.
8. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt oder ähnliche gefährliche Praktiken.
9. Vermeiden Sie hohe Tropfen während des Gebrauchs.
10. Stellen Sie die Anwendung ein, wenn erhebliche Auswirkungen auftreten.
11. Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie das Produkt nicht.
12. Wenden Sie sich bei Störungen an den Kundendienst.

**WARNUNG**

Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn einer der folgenden Fälle eintritt:

1. Physische Schäden, Wassereinwirkung, Fremdkörper, Flüssigkeitsaustritt
2. Abnormales Laden oder Entladen (z. B. drastische Kapazitätsreduzierung)
3. Untertauchen, Überhitzung, ungewöhnliche Gerüche oder Anschwellen der Batterie
4. Die Ladezeit verlängert sich ungewöhnlich
5. Die Kapazität sinkt erheblich
6. Es treten ungewöhnliche Hitze/Gerüche auf
7. Schmelzen/Leckage der Hülle
8. Nicht übereinstimmende Akku- und Werkzeuggröße
9. Verwenden Sie Batterien bei Gewitter nicht im Freien.

5. Sicherheit beim Aufladen

1. Für ein sicheres Aufladen verwenden Sie bitte das Ladegerät, das mit dem Akku geliefert wird, oder das von uns empfohlene kompatible Ladegerätmodell.
2. Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände oder andere Gegenstände auf das Produkt.
3. Rauchen Sie während des Ladevorgangs nicht und verwenden Sie keine offenen Flammen.
4. Laden Sie es nicht auf Betten oder brennbaren Gegenständen auf.
5. Die Hot-Swap-Funktion (Ein- und Ausstecken im eingeschalteten Zustand) wird nicht unterstützt.
6. Mit alkoholgefeuchteten, weichen Tüchern reinigen. Verwenden Sie niemals Chemikalien/Bleichmittel.
7. Trennen Sie alle Geräte vor der Reinigung.

6. So verlängern Sie die Akkulaufzeit:

1. Vermeiden Sie Kurzschlüsse, indem Sie Metallgegenstände während der Verwendung oder Lagerung von den Ausgangsanschlüssen fernhalten.
2. Stecken Sie die Ladekabel während des Ladevorgangs vollständig ein. Verwenden Sie kein verformtes oder beschädigtes Kabel.
3. Nicht berühren, wenn Elektrolyt austritt. Spülen Sie die Haut sofort mit Wasser ab und suchen Sie bei versehentlichem Kontakt einen Arzt auf.
4. Um Leistungseinbußen zu vermeiden, führen Sie während der Langzeitlagerung alle 3 Monate einen vollständigen Lade-Entlade-Zyklus durch.

7. Notfall-Behandlung

Bei kleineren Bränden/Explosionen aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder Lagerung verwenden Sie bitte Feuerwehrrhandschuhe oder Batterieklemmen, um die Batterie in mit Sand/Wasser gefüllte Feuereimer zu transportieren.

Evakuieren Sie bei größeren Zwischenfällen sofort und rufen Sie Ihre örtliche Notrufnummer an.

8. Wartung der Batterie

Laden Sie auf, bevor Sie vollständig erschöpft sind.

Optimieren Sie die Nutzungsumgebung und die Ladezyklen.

Laden Sie bei langfristiger Lagerung mindestens alle zwei Monate auf.

9. Recycling & Entsorgung

Die verbaute Lithium-Ionen-Batteriezelle ist eine recycelbare Ressource. Kontaktieren Sie Verkäufer für Recyclinganfragen.

Dieses Produkt darf nicht als Hausmüll behandelt werden. Entsorgen Sie sie an den dafür vorgesehenen Recyclingstellen für elektrische/elektronische Geräte.



**Rohstoffe recyceln, statt sie als
Abfall zu entsorgen.**

ESPAÑOL

¡Felicitaciones por comprar esta batería premium, que le brinda energía confiable para todos sus dispositivos compatibles con la plataforma de batería LXT, en cualquier momento y en cualquier lugar!". En EUROBOOR nos esforzamos por superar las expectativas de nuestros clientes desarrollando y proporcionando soluciones premium e innovadoras. Creemos que un profesional como usted debe poder confiar en un proveedor profesional. Lo que nos ha llevado a convertirnos en un actor importante en el mundo industrial, con nuestra propia fábrica y varias oficinas en todo el mundo. Todo porque siempre hemos escuchado a nuestros clientes y a las demandas del mercado.

Nuestra visión se centra en desarrollar herramientas portátiles innovadoras que agreguen valor para nuestros clientes y les faciliten su trabajo diario. Nunca perdemos de vista la sostenibilidad, el ahorro de tiempo y el ahorro de costes.

¡Disfruta de tu nueva batería!

Antes de operar su nueva batería, lea primero todas las instrucciones. Encontrará las instrucciones en este manual y en la etiqueta de advertencia de su batería. Con el uso, cuidado y mantenimiento adecuados, su batería le proporcionará años de rendimiento superior.



**PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, EL
USUARIO DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS
INSTRUCCIONES**

Para ver todas nuestras oficinas y su información de contacto, visite: www.euroboor.com

El manual original se ha producido en inglés. Si se produjeran discrepancias en las traducciones, se debe hacer referencia a la versión original para su aclaración.

1. Tabla de contenidos	
1. Tabla de contenidos	15
2. Para garantizar un uso seguro	16
3. Precauciones para el almacenamiento y transporte de baterías	16
4. Pautas de operación.....	16
5. Seguridad de carga	17
6. Para prolongar la duración de la batería:	17
7. Manejo de emergencias	17
8. Mantenimiento de la batería	17
9. Reciclaje y eliminación	18

2. Para garantizar un uso seguro

Cumpla estrictamente con las siguientes advertencias y precauciones. El incumplimiento puede provocar accidentes graves como incendios, quemaduras, descargas eléctricas o lesiones. Mantenga este manual debidamente almacenado.



ATENCIÓN

Las baterías de las herramientas eléctricas son consumibles. El uso prolongado puede causar el envejecimiento interno de la batería, lo que puede provocar accidentes como incendios. Independientemente de la frecuencia de uso, se recomienda reemplazarlos cada dos años.

3. Precauciones para el almacenamiento y transporte de baterías

1. Si lo usan menores o personas que requieren supervisión, asegúrese de que alguien pueda explicar el uso seguro.
2. Guarde el producto fuera del alcance de los niños.
3. No use ni almacene el producto en los siguientes entornos debido a riesgos de incendio, explosión o lesiones:
 - a. Luz solar directa o sol abrasador, agua, cerca de llamas abiertas
 - b. Áreas con mucha condensación
 - c. Ubicaciones inestables (incluidos entornos que exceden la temperatura de funcionamiento del producto)
 - d. Entornos de temperatura extremadamente alta/baja
4. Para evitar incendios o explosiones, evite:

- a. Dejar el producto conectado con el cargador indefinidamente después de la carga
- b. Ponerlo en contacto con herramientas metálicas
- c. Aplastar la batería
- d. Coser/cubrir el producto con objetos expuestos al sol, que emitan calor o inflamables

5. Todas las baterías se envían desde nuestra empresa con un nivel de potencia del 30% al 70%.
6. Evite el almacenamiento o transporte con carga completa (mantenga un cargo del ≤60% para almacenamiento o transporte a largo plazo).



ADVERTENCIA

El manejo inadecuado puede provocar la muerte o lesiones graves.

4. Pautas de operación

1. Úselo solo según las instrucciones y con los accesorios especificados.
2. Úselo dentro del rango de temperatura de funcionamiento (32 ° F-113 ° F).
3. Evite la humedad o la operación con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
4. Debido al riesgo de incendio, explosión y lesiones:
5. Para evitar incendios o quemaduras, no lo cargue mientras duerme.
6. No lo use para almacenar líquidos corrosivos o inflamables.
7. No lo guarde en bolsillos que excedan los límites de temperatura o en un almacenamiento prolongado durante el uso.
8. Evite el contacto directo con la piel o prácticas peligrosas similares.
9. Evite las caídas altas durante el uso.

10. Suspenda su uso si se produce un impacto significativo.
11. No desmonte, modifique ni repare el producto.
12. Póngase en contacto con el servicio posventa para el mal funcionamiento.

**ADVERTENCIA**

Deje de usarlo inmediatamente si ocurre alguna de las siguientes situaciones:

1. Daños físicos, exposición al agua, objetos extraños, fugas de líquidos
2. Carga o descarga anormal (por ejemplo, reducción drástica de la capacidad)
3. Inmersión, sobrecalentamiento, olores inusuales o hinchazón de la batería
4. El tiempo de carga aumenta de forma anormal
5. La capacidad cae significativamente
6. Se producen calor/olores anormales
7. Fusión / fuga de la cáscara
8. Falta de coincidencia entre el tamaño de la batería y la herramienta
9. No use baterías al aire libre durante tormentas eléctricas.

5. Seguridad de carga

1. Para una carga segura, utilice el cargador que viene con la batería o el modelo de cargador compatible que recomendamos.
2. No coloque objetos inflamables u otros artículos sobre el producto.
3. No fume ni use llamas abiertas mientras carga.
4. No lo cargue en camas u objetos inflamables.
5. No admite la función de intercambio en caliente (enchufar y desenchufar mientras está encendido).
6. Limpiar con paños suaves humedecidos con alcohol. Nunca use productos químicos / lejía.

7. Desconecte todos los dispositivos antes de limpiarlos.

6. Para prolongar la duración de la batería:

1. Evite cortocircuitos manteniendo los objetos metálicos alejados de los puertos de salida durante el uso o el almacenamiento.
2. Inserte completamente los cables de carga durante la carga. No utilice un cable deformado o dañado.
3. No toque si hay fugas de electrolitos. Enjuague la piel inmediatamente con agua y busque ayuda médica si ocurre un contacto accidental.
4. Para evitar la degradación del rendimiento, realice un ciclo completo de carga y descarga cada 3 meses durante el almacenamiento a largo plazo.

7. Manejo de emergencias

Para incendios/explosiones menores debido a un uso o almacenamiento inadecuados, utilice guantes de extinción de incendios o abrazaderas de batería para mover la batería a cubos de fuego llenos de arena/agua.

Para incidentes a gran escala, evacúe de inmediato y llame al número de emergencia local.

8. Mantenimiento de la batería

Recarga antes de que se agote por completo. Optimice el entorno de uso y los ciclos de carga.

Cargue al menos dos veces al mes durante el almacenamiento a largo plazo.

9. Reciclaje y eliminación

La celda de batería de iones de litio incorporada es un recurso reciclable. Póngase en contacto con los vendedores para consultas sobre reciclaje.

Este producto no debe tratarse como basura doméstica. Deseche en los puntos de reciclaje eléctricos/electrónicos designados.



**Reciclar materias primas en
lugar de desecharlas como
residuos.**

FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat de cette batterie haut de gamme, qui vous offre une alimentation fiable pour tous vos appareils compatibles avec la plate-forme de batterie LXT, à tout moment et en tout lieu !

Chez EUROBOOR, nous nous efforçons de dépasser les attentes de nos clients en développant et en fournissant des solutions haut de gamme et innovantes. Nous pensons qu'un professionnel comme vous doit pouvoir compter sur un fournisseur professionnel. Ce qui nous a amenés à devenir un acteur majeur dans le monde industriel, avec notre propre usine et plusieurs bureaux dans le monde. Tout cela parce que nous avons toujours été à l'écoute de nos clients et des demandes du marché.

Notre vision est axée sur le développement d'outils portables innovants qui ajoutent de la valeur pour nos clients et les facilitent dans leur travail quotidien. Nous ne perdons jamais de vue la durabilité, le gain de temps et les économies de coûts.

Profitez de votre nouvelle batterie !

Avant d'utiliser votre nouvelle batterie, veuillez d'abord lire toutes les instructions. Vous trouverez les instructions dans ce manuel et sur l'étiquette d'avertissement de votre batterie. Avec une utilisation, un entretien et une maintenance appropriés, votre batterie vous fournira des années de performances premium.



**POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE,
L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET COMPRENDRE
TOUTES LES INSTRUCTIONS**

Pour consulter tous nos bureaux et leurs coordonnées, veuillez visiter : www.euroboor.com

Le manuel original a été produit en anglais. En cas de divergence dans les traductions, il faut se référer à la version originale pour plus de précisions.

1. Table des matières

1.	Table des matières	21
2.	Pour assurer une utilisation en toute sécurité	22
3.	Précautions pour le stockage et le transport des batteries	22
4.	Directives d'utilisation.....	22
5.	Sécurité de charge.....	23
6.	Pour prolonger l'autonomie de la batterie :	23
7.	Gestion d'urgence	23
8.	Entretien de la batterie	24
9.	Recyclage et élimination	24

2. Pour assurer une utilisation en toute sécurité

Veuillez respecter strictement les avertissements et précautions suivants. Le non-respect de cette règle peut entraîner des accidents graves tels que des incendies, des brûlures, des chocs électriques ou des blessures. Gardez ce manuel correctement stocké.



ATTENTION

Les batteries d'outils électriques sont des consommables. Une utilisation à long terme peut provoquer un vieillissement interne de la batterie, ce qui peut entraîner des accidents tels que des incendies. Quelle que soit la fréquence d'utilisation, il est recommandé de les remplacer tous les deux ans.

3. Précautions pour le stockage et le transport des batteries

1. En cas d'utilisation par des mineurs ou des personnes nécessitant une surveillance, assurez-vous des conseils d'une personne capable d'expliquer l'utilisation en toute sécurité.
2. Conservez le produit hors de portée des enfants.
3. N'utilisez pas ou ne stockez pas le produit dans les environnements suivants en raison de risques d'incendie, d'explosion ou de blessures :
 - a. Lumière directe du soleil ou soleil brûlant, eau, près des flammes nues
 - b. Zones à forte condensation
 - c. Emplacements instables (y compris les environnements

dépassant la température de fonctionnement du produit)

- d. Environnements à température extrêmement élevée/basse
4. Pour prévenir les incendies ou les explosions, évitez :
 - a. Laisser le produit connecté au chargeur indéfiniment après la charge
 - b. Le mettre en contact avec des outils métalliques
 - c. Écrasement de la batterie
 - d. Placer/couvrir le produit avec des objets exposés au soleil, émettant de la chaleur ou inflammables
 5. Toutes les batteries sont expédiées de notre société avec un niveau de puissance de 30 % à 70 %.
 6. Évitez le stockage ou le transport avec une charge complète (maintenez une charge de ≤60 % pour le stockage ou le transport à long terme).



AVERTISSEMENT

Une mauvaise manipulation peut entraîner la mort ou des blessures graves.

4. Directives d'utilisation

1. N'utilisez que selon les instructions et avec les accessoires spécifiés.
2. Utilisation dans la plage de température de fonctionnement (32 °F à 113 °F).
3. Évitez l'humidité ou l'utilisation des mains mouillées pour éviter les chocs électriques.
4. En raison du risque d'incendie, d'explosion et de blessure :
5. Pour éviter les incendies ou les brûlures, ne le chargez pas pendant votre sommeil.
6. Ne l'utilisez pas pour stocker des liquides corrosifs ou inflammables.

7. Ne pas ranger dans des poches dépassant les limites de température ou dans des poches de rangement prolongées pendant l'utilisation.
8. Évitez tout contact direct avec la peau ou les pratiques dangereuses similaires.
9. Évitez les chutes élevées pendant l'utilisation.
10. Cesser l'utilisation en cas d'impact important.
11. Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit.
12. Contactez le service après-vente pour les dysfonctionnements.



AVERTISSEMENT

Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si l'une des situations suivantes se produit :

1. Dommages physiques, exposition à l'eau, corps étrangers, fuite de liquide
2. Charge ou décharge anormale (p. ex., réduction drastique de la capacité)
3. Submersion, surchauffe, odeurs inhabituelles ou gonflement de la batterie
4. Le temps de charge augmente anormalement
5. La capacité diminue considérablement
6. Chaleur/odeurs anormales
7. Fusion/fuite de la coquille
8. Décalage de la taille de la batterie et de l'outil
9. N'utilisez pas les piles à l'extérieur pendant les orages.

5. Sécurité de charge

1. Pour une charge en toute sécurité, veuillez utiliser le chargeur fourni avec la batterie ou le modèle de chargeur compatible que nous recommandons.
2. Ne placez pas d'objets inflammables ou d'autres articles sur le produit.
3. Ne fumez pas et n'utilisez pas de flammes nues pendant la charge.

4. Ne le chargez pas sur des lits ou des objets inflammables.
5. Ne prend pas en charge la fonction de remplacement à chaud (branchement et débranchement sous tension).
6. Nettoyez avec des chiffons doux imbibés d'alcool. N'utilisez jamais de produits chimiques ou d'eau de Javel.
7. Débranchez tous les appareils avant de les nettoyer.

6. Pour prolonger l'autonomie de la batterie :

1. Évitez les courts-circuits en gardant les objets métalliques à l'écart des ports de sortie pendant l'utilisation ou le stockage.
2. Insérez complètement les câbles de charge lors de la charge. N'utilisez pas un câble déformé ou endommagé.
3. Ne touchez pas en cas de fuite d'électrolyte. Rincez immédiatement la peau à l'eau et consultez un médecin en cas de contact accidentel.
4. Pour éviter la dégradation des performances, effectuez un cycle complet de charge-décharge tous les 3 mois pendant le stockage à long terme.

7. Gestion d'urgence

Pour les incendies/explosions mineurs dus à une utilisation ou à un stockage inappropriés, veuillez utiliser des gants de pompier ou des pinces de batterie pour déplacer la batterie dans des seaux à incendie remplis de sable / d'eau.

En cas d'incident de grande ampleur, évacuez immédiatement et appelez votre numéro d'urgence local.

8. Entretien de la batterie

Rechargez avant l'épuisement complet.

Optimisez l'environnement d'utilisation et les cycles de charge.

Chargez au moins deux fois par mois pendant le stockage à long terme.

9. Recyclage et élimination

La cellule de batterie lithium-ion intégrée est une ressource recyclable. Contactez les vendeurs pour toute question de recyclage.

Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Éliminez-les dans les points de recyclage électriques/électroniques désignés.



**Recyclez les matières premières
au lieu de les éliminer comme
déchets.**

ITALIANO

Congratulazioni per aver acquistato questa batteria premium, che ti offre un'alimentazione affidabile per tutti i tuoi dispositivi compatibili con la piattaforma LXT Battery, sempre e ovunque!".

EUROBOOR si impegna a superare le aspettative dei propri clienti sviluppando e fornendo soluzioni innovative e di alta qualità. Crediamo che un professionista come te debba poter contare su un fornitore professionale. Questo ci ha portato a diventare uno dei principali attori nel mondo industriale, con la nostra fabbrica e diversi uffici in tutto il mondo. Tutto perché abbiamo sempre ascoltato i nostri clienti e le richieste del mercato.

La nostra visione è focalizzata sullo sviluppo di strumenti portatili innovativi che aggiungano valore ai nostri clienti e li facilitino nel loro lavoro quotidiano. Non perdiamo mai di vista la sostenibilità, il risparmio di tempo e il risparmio sui costi.

Goditi la tua nuova batteria!

Prima di utilizzare la nuova batteria, leggere tutte le istruzioni. Le istruzioni sono riportate in questo manuale e sull'etichetta di avvertenza della batteria. Con un uso, una cura e una manutenzione corretti, la batteria ti garantirà anni di prestazioni premium.



**PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI, L'UTENTE
DEVE LEGGERE E COMPRENDERE TUTTE LE
ISTRUZIONI**

Per visualizzare tutti i nostri uffici e le relative informazioni di contatto, visitare: www.euroboor.com

Il manuale originale è stato prodotto in lingua inglese. In caso di discrepanze nelle traduzioni, è necessario fare riferimento alla versione originale per chiarimenti.

1. Sommario

1.	Sommario	27
2.	Per garantire un uso sicuro.....	28
3.	Precauzioni per lo stoccaggio e il trasporto della batteria	28
4.	Linee guida per il funzionamento	28
5.	Sicurezza di ricarica	29
6.	Per prolungare la durata della batteria:	29
7.	Gestione delle emergenze	29
8.	Manutenzione della batteria	30
9.	Riciclaggio e smaltimento.....	30

2. Per garantire un uso sicuro

Si prega di attenersi scrupolosamente alle seguenti avvertenze e precauzioni. La mancata osservanza può causare gravi incidenti come incendi, ustioni, scosse elettriche o lesioni. Conservare correttamente questo manuale.



ATTENZIONE

Le batterie degli utensili elettrici sono materiali di consumo. L'uso a lungo termine può causare l'invecchiamento della batteria interna, causando potenzialmente incidenti come incendi. Indipendentemente dalla frequenza di utilizzo, si consiglia di sostituirli ogni due anni.

3. Precauzioni per lo stoccaggio e il trasporto della batteria

1. Se utilizzato da minori o individui che richiedono supervisione, assicurarsi che la guida sia fornita da qualcuno in grado di spiegare l'uso sicuro.
2. Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
3. Non utilizzare o conservare il prodotto nei seguenti ambienti a causa di rischi di incendio, esplosione o lesioni:
 - a. Luce solare diretta o sole cocente, acqua, vicino a fiamme libere
 - b. Aree con forte condensa
 - c. Posizioni instabili (compresi gli ambienti che superano la temperatura di esercizio del prodotto)
 - d. Ambienti ad altissima / bassa temperatura
4. Per prevenire incendi o esplosioni, evitare:

- a. Lasciare il prodotto collegato al caricabatterie a tempo indeterminato dopo la ricarica
- b. Mettendolo a contatto con strumenti metallici
- c. Schiacciamento della batteria
- d. Posizionare/coprire il prodotto con oggetti esposti al sole, che emettono calore o infiammabili

5. Tutte le batterie vengono spedite dalla nostra azienda con un livello di potenza del 30%-70%.
6. Evitare lo stoccaggio o il trasporto con carica completa (mantenere ≤60% di carica per lo stoccaggio o il trasporto a lungo termine).



AVVERTIMENTO

Un uso improprio può provocare la morte o lesioni gravi.

4. Linee guida per il funzionamento

1. Utilizzare solo secondo le istruzioni e con gli accessori specificati.
2. Utilizzare nell'intervallo di temperatura di esercizio (32°F–113°F).
3. Evitare l'uso con l'umidità o con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
4. A causa del rischio di incendio, esplosione e lesioni:
5. Per evitare incendi o ustioni, non caricarlo durante il sonno.
6. Non utilizzarlo per conservare liquidi corrosivi o infiammabili.
7. Non riporre in tasche che superano i limiti di temperatura o in tasche prolungate durante l'uso.
8. Evitare il contatto diretto con la pelle o simili pratiche pericolose.
9. Evitare cadute elevate durante l'uso.

10. Interrompere l'uso se si verifica un impatto significativo.
11. Non smontare, modificare o riparare il prodotto.
12. Contattare il servizio post-vendita per malfunzionamenti.

**AVVERTIMENTO**

Interrompere immediatamente l'uso se si verifica una delle seguenti condizioni:

1. Danni fisici, esposizione all'acqua, corpi estranei, perdite di liquidi
2. Carica o scarica anomala (ad esempio, drastica riduzione della capacità)
3. Immersione, surriscaldamento, odori insoliti o rigonfiamento della batteria
4. Il tempo di ricarica aumenta in modo anomalo
5. La capacità diminuisce notevolmente
6. Si verificano calore/odori anomali
7. Fusione/perdita del guscio
8. Mancata corrispondenza delle dimensioni della batteria e dell'utensile
9. Non utilizzare le batterie all'aperto durante i temporali.

5. Sicurezza di ricarica

1. Per una ricarica sicura, utilizzare il caricabatterie fornito con la batteria o il modello di caricabatterie compatibile consigliato.
2. Non posizionare oggetti infiammabili o altri oggetti sul prodotto.
3. Non fumare o utilizzare fiamme libere durante la ricarica.
4. Non caricarlo su letti o oggetti infiammabili.
5. Non supportano la funzione hot-swap (collegamento e scollegamento mentre è alimentato).

6. Pulire con alcool inumidito con panni morbidi. Non usare mai prodotti chimici/candeggina.
7. Scollegare tutti i dispositivi prima della pulizia.

6. Per prolungare la durata della batteria:

1. Evitare i cortocircuiti tenendo gli oggetti metallici lontani dalle porte di uscita durante l'uso o lo stoccaggio.
2. Inserire completamente i cavi di ricarica durante la ricarica. Non utilizzare un cavo deformato o danneggiato.
3. Non toccare in caso di perdite di elettrolita. Sciacquare immediatamente la pelle con acqua e consultare un medico in caso di contatto accidentale.
4. Per evitare un degrado delle prestazioni, eseguire un ciclo completo di carica-scarica ogni 3 mesi durante lo stoccaggio a lungo termine.

7. Gestione delle emergenze

Per incendi/esplosioni minori dovuti a uso o conservazione impropri, utilizzare guanti antincendio o batteria clamps per spostare la batteria in secchi antincendio pieni di sabbia/acqua.

In caso di incidenti su larga scala, evacuare immediatamente e chiamare il numero di emergenza locale.

8. Manutenzione della batteria

Ricaricare prima dell'esaurimento completo.

Ottimizza l'ambiente di utilizzo e i cicli di ricarica.

Addebitare almeno due volte al mese durante lo stoccaggio a lungo termine.

9. Riciclaggio e smaltimento

La cella della batteria agli ioni di litio integrata è una risorsa riciclabile. Contatta i venditori per informazioni sul riciclaggio.

Questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Smaltire presso i punti di riciclaggio elettrici/elettronici designati.



Ricicla le materie prime invece di smaltirle come rifiuti.

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aanschaf van deze premium batterij, waarmee u altijd en overal betrouwbaar stroom krijgt voor al uw LXT Battery Platform-compatibele apparaten!".

Bij EUROBOOR streven we ernaar de verwachtingen van onze klanten te overtreffen door hoogwaardige en innovatieve oplossingen te ontwikkelen en aan te bieden. Wij vinden dat een professional als u moet kunnen vertrouwen op een professionele leverancier. Dat heeft ertoe geleid dat we zijn uitgegroeid tot een belangrijke speler in de industriële wereld, met een eigen fabriek en meerdere kantoren wereldwijd. Allemaal omdat we altijd hebben geluisterd naar onze klanten en naar de vragen uit de markt.

Onze visie is gericht op het ontwikkelen van innovatieve draagbare tools die waarde toevoegen voor onze klanten en hen faciliteren in hun dagelijkse werk. Duurzaamheid, tijdswinst en kostenbesparing verliezen we nooit uit het oog.

Veel plezier met je nieuwe batterij!

Lees voordat u uw nieuwe batterij in gebruik neemt eerst alle instructies. U vindt de instructies in deze handleiding en op het waarschuwingslabel op uw batterij. Met correct gebruik, verzorging en onderhoud zal uw batterij u jarenlang eersteklas prestaties bieden.



**OM HET RISICO OP LETSEL TE VERMINDEREN,
MOET DE GEBRUIKER ALLE INSTRUCTIES LEZEN EN
BEGRIJPEN**

Om al onze kantoren en hun contactgegevens te bekijken, gaat u naar: www.euroboor.com

De originele handleiding is in de Engelse taal opgesteld. Indien er zich tegenstrijdigheden voordoen in de vertalingen, dient ter verduidelijking naar de oorspronkelijke versie te worden verwezen.

1. Inhoudsopgave

1.	Inhoudsopgave.....	33
2.	Om een veilig gebruik te garanderen	34
3.	Voorzorgsmaatregelen voor opslag en transport van batterijen	34
4.	Operationele richtlijnen	34
5.	Veiligheid bij het opladen	35
6.	Om de levensduur van de batterij te verlengen:.....	35
7.	Afhandeling in noodgevallen.....	35
8.	Batterij onderhoud.....	36
9.	Recycling en verwijdering.....	36

2. Om een veilig gebruik te garanderen

Houd u strikt aan de volgende waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen. Het niet naleven kan leiden tot ernstige ongevallen zoals brand, brandwonden, elektrische schokken of letsel. Bewaar deze handleiding goed.



AANDACHT

Accu's voor elektrisch gereedschap zijn verbruiksartikelen. Langdurig gebruik kan interne veroudering van de batterij veroorzaken, wat kan leiden tot ongelukken zoals brand. Ongeacht de gebruiksfrequentie wordt aanbevolen om ze elke twee jaar te vervangen.

3. Voorzorgsmaatregelen voor opslag en transport van batterijen

1. Als het wordt gebruikt door minderjarigen of personen die toezicht nodig hebben, zorg dan voor advies van iemand die veilig gebruik kan uitleggen.
2. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
3. Gebruik of bewaar het product niet in de volgende omgevingen vanwege brand-, explosie- of letselrisico's:
 - a. Direct zonlicht of brandende zon, water, in de buurt van open vuur
 - b. Gebieden met veel condensatie
 - c. Onstabiele locaties (inclusief omgevingen die de bedrijfstemperatuur van het product overschrijden)
 - d. Omgevingen met extreem hoge/lage temperaturen

4. Vermijd het volgende om brand of explosies te voorkomen:
 - a. Het product na het opladen voor onbepaalde tijd aangesloten laten op de oplader
 - b. In contact brengen met metalen gereedschap
 - c. De batterij verpletteren
 - d. Het product plaatsen/afdekken met aan de zon blootgestelde, warmteafgevendende of brandbare voorwerpen
5. Alle batterijen worden vanuit ons bedrijf verzonden met een vermogensniveau van 30%-70%.
6. Vermijd opslag of transport met volledige lading (houd $\leq 60\%$ lading aan voor langdurige opslag of transport).



WAARSCHUWING

Onjuiste behandeling kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

4. Operationele richtlijnen

1. Alleen gebruiken volgens de instructies en met gespecificeerde accessoires.
2. Gebruik binnen het bedrijfstemperatuurbereik (32°F–113°F).
3. Vermijd vocht of natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
4. Vanwege het risico op brand, explosie en letsel:
5. Om brand of brandwonden te voorkomen, mag u het niet opladen tijdens het slapen.
6. Gebruik het niet om bijtende of ontvlambare vloeistoffen op te slaan.
7. Bewaar het apparaat niet in zakken die de temperatuurlimieten overschrijden of in langdurige opslag in zakken.
8. Vermijd direct contact met de huid of soortgelijke gevaarlijke praktijken.
9. Vermijd hoge druppels tijdens gebruik.

10. Stop het gebruik als er een aanzienlijke impact optreedt.
11. Haal het product niet uit elkaar, wijzig of repareer het.
12. Neem contact op met de klantenservice voor storingen.

**WAARSCHUWING**

Stop onmiddellijk met het gebruik als een van de volgende situaties zich voordoet:

1. Fysieke schade, blootstelling aan water, vreemde voorwerpen, vloeistoflekkage
2. Abnormaal laden of ontladen (bijv. drastische capaciteitsvermindering)
3. Onderdompeling, oververhitting, ongebruikelijke geuren of swelling van de batterij
4. Oplaadtijd neemt abnormaal toe
5. Capaciteit daalt fors
6. Abnormale hitte/geuren treden op
7. Smelten/lekken van de schaal
8. Batterij en gereedschapsgrootte komen niet overeen
9. Gebruik batterijen niet buitenshuis tijdens onweer.

5. Veiligheid bij het opladen

1. Gebruik voor veilig opladen de oplader die bij de batterij wordt geleverd of het compatibele opladermodel dat we aanbevelen.
2. Plaats geen brandbare voorwerpen of andere voorwerpen op het product.
3. Rook niet en gebruik geen open vuur tijdens het opladen.
4. Laad het niet op aan bedden of brandbare voorwerpen.
5. Ondersteunt de hot-swap-functie (aansluiten en loskoppelen terwijl de stroom is ingeschakeld).

6. Reinig met met alcohol bevochtigde zachte doeken. Gebruik nooit chemicaliën/bleekmiddel.
7. Koppel alle apparaten los voordat u ze schoonmaakt.

6. Om de levensduur van de batterij te verlengen:

1. Voorkom kortsluiting door metalen voorwerpen uit de buurt van uitvoerpoorten te houden tijdens gebruik of opslag.
2. Steek de oplaadkabels volledig in tijdens het opladen. Gebruik geen vervormde of beschadigde kabel.
3. Niet aanraken als er elektrolyt lekt. Spoel de huid onmiddellijk af met water en zoek medische hulp als er per ongeluk contact optreedt.
4. Om prestatievermindering te voorkomen, voert u tijdens langdurige opslag elke 3 maanden een volledige laad-ontlaadcycclus uit.

7. Afhandeling in noodgevallen

Gebruik voor kleine branden/explosies als gevolg van onjuist gebruik of opslag brandweerhandschoenen of accuklemmen om de accu naar met zand/water gevulde brandemmers te verplaatsen. Evacueer bij grootschalige incidenten onmiddellijk en bel uw lokale alarmnummer.

8. Batterij onderhoud

Laad op voordat je volledig uitgeput bent.

Optimaliseer de gebruiksomgeving en oplaadcycli.

Laad ten minste tweemaandelijks op tijdens langdurige opslag.

9. Recycling en verwijdering

De ingebouwde lithium-ion batterijcel is een recyclebare bron. Neem contact op met verkopers voor vragen over recycling.

Dit product mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval. Gooi het in bij de daarvoor bestemde elektrische/elektronische recyclingpunten.



**Recycle grondstoffen in plaats
van ze als afval weg te gooien.**

PORTUGUÊS

Parabéns pela compra desta bateria premium, dando-lhe energia confiável para todos os seus dispositivos compatíveis com a plataforma de bateria LXT, a qualquer hora, em qualquer lugar!".

Na EUROBOOR esforçamo-nos para superar as expectativas dos nossos clientes, desenvolvendo e fornecendo soluções premium e inovadoras. Acreditamos que um profissional como você deve poder contar com um fornecedor profissional. O que nos levou a tornarmo-nos num player importante no mundo industrial, com fábrica própria e vários escritórios em todo o mundo. Tudo porque sempre ouvimos os nossos clientes e as exigências do mercado.

A nossa visão centra-se no desenvolvimento de ferramentas portáteis inovadoras que acrescentem valor aos nossos clientes e os facilitem no seu trabalho diário. Nunca perdemos de vista a sustentabilidade, a economia de tempo e a redução de custos.

Aproveite a sua nova bateria!

Antes de utilizar a sua nova bateria, leia primeiro todas as instruções. Você encontra as instruções neste manual e na etiqueta de aviso na sua bateria. Com uma utilização, cuidado e manutenção adequados, a sua bateria irá proporcionar-lhe anos de desempenho premium.



**PARA REDUZIR O RISCO DE LESÕES, O
UTILIZADOR DEVE LER E COMPREENDER TODAS
AS INSTRUÇÕES**

Para ver todos os nossos escritórios e suas informações de contato, visite: www.euroboor.com

O manual original foi produzido em inglês. Se ocorrerem discrepâncias nas traduções, deve ser feita referência à versão original para clarificação.

1. Índice	
1. Índice	39
2. Para garantir uma utilização segura	40
3. Precauções para armazenamento de bateria e transporte	40
4. Diretrizes de Operação	40
5. Segurança de carregamento	41
6. Para prolongar a vida útil da bateria:	41
7. Tratamento de Emergências	41
8. Manutenção de Baterias	42
9. Reciclagem e Eliminação	42

2. Para garantir uma utilização segura

Por favor, siga rigorosamente as seguintes advertências e precauções. O não cumprimento pode resultar em acidentes graves, como incêndios, queimaduras, choques elétricos ou ferimentos. Mantenha este manual devidamente armazenado.



ATENÇÃO

As baterias de ferramentas elétricas são consumíveis. O uso a longo prazo pode causar o envelhecimento interno da bateria, potencialmente levando a acidentes como incêndios. Independentemente da frequência de utilização, recomenda-se a sua substituição de dois em dois anos.

3. Precauções para armazenamento de bateria e transporte

1. Se usado por menores ou indivíduos que necessitem de supervisão, assegure-se de orientação de alguém capaz de explicar o uso seguro.
2. Armazenar o produto fora do alcance das crianças.
3. Não utilize ou armazene o produto nos seguintes ambientes devido a riscos de incêndio, explosão ou ferimentos:
 - a. Luz solar direta ou sol escaldante, água, perto de chamas abertas
 - b. Áreas com condensação pesada
 - c. Locais instáveis (incluindo ambientes que excedem a temperatura de funcionamento do produto)

- d. Ambientes de temperatura extremamente alta/baixa
4. Para evitar incêndios ou explosões, evite:
 - a. Deixar o produto ligado ao carregador indefinidamente após o carregamento
 - b. Colocá-lo em contacto com ferramentas metálicas
 - c. Esmagar a bateria
 - d. Colocação/cobertura do produto com objetos expostos ao sol, emissores de calor ou inflamáveis
 5. Todas as baterias são enviadas da nossa empresa com 30% a 70% de nível de energia.
 6. Evite armazenar ou transportar com carga total (manter ≤60% de carga para armazenamento ou transporte de longo prazo).



ADVERTÊNCIA

O manuseamento inadequado pode resultar em morte ou ferimentos graves.

4. Diretrizes de Operação

1. Utilizar apenas de acordo com as instruções e com acessórios especificados.
2. Utilizar dentro do intervalo de temperaturas de funcionamento (32°F–113°F).
3. Evite a humidade ou o funcionamento molhado para evitar choques elétricos.
4. Devido ao risco de incêndio, explosão e ferimentos:
5. Para evitar incêndios ou queimaduras, não carregue enquanto dorme.
6. Não o utilize para armazenar líquidos corrosivos ou inflamáveis.
7. Não conservar em bolsas que excedam os limites de temperatura ou em compartimentos prolongados durante a utilização.

8. Evite o contacto direto com a pele ou práticas perigosas semelhantes.
9. Evite quedas elevadas durante a utilização.
10. Interrompa a utilização se ocorrer um impacto significativo.
11. Não desmonte, modifique ou repare o produto.
12. Contacte o serviço pós-venda em caso de avarias.

**ADVERTÊNCIA**

Pare de utilizar imediatamente se ocorrer alguma das seguintes situações:

1. Danos físicos, exposição à água, objetos estranhos, fuga de líquido
2. Carga ou descarga anormal (por exemplo, redução drástica da capacidade)
3. Submersão, superaquecimento, odores incomuns ou inchaço da bateria
4. O tempo de carregamento aumenta anormalmente
5. A capacidade cai significativamente
6. Ocorrem calor/odores anormais
7. Fusão/fuga da casca
8. Incompatibilidade de tamanho da bateria e da ferramenta
9. Não utilize baterias ao ar livre durante tempestades.

5. Segurança de carregamento

1. Para um carregamento seguro, utilize o carregador que acompanha a bateria ou o modelo de carregador compatível que recomendamos.
2. Não coloque objetos inflamáveis ou outros artigos no produto.
3. Não fume nem utilize chamas abertas durante o carregamento.
4. Não carregue em camas ou objetos inflamáveis.

5. Não suporta a função hot-swap (ligar e desligar enquanto estiver ligado).
6. Limpe com panos macios humedecidos com álcool. Nunca utilize produtos químicos/lixívia.
7. Desligue todos os dispositivos antes de limpar.

6. Para prolongar a vida útil da bateria:

1. Evite curtos-circuitos, mantendo objetos de metal longe das portas de saída durante o uso ou armazenamento.
2. Insira totalmente os cabos de carregamento durante o carregamento. Não utilize um cabo deformado ou danificado.
3. Não toque se houver fugas de eletrólitos. Lave a pele imediatamente com água e procure ajuda médica se ocorrer contacto accidental.
4. Para evitar a degradação do desempenho, execute um ciclo completo de carga-descarga a cada 3 meses durante o armazenamento de longo prazo.

7. Tratamento de Emergências

Para pequenos incêndios/explosões devido ao uso ou armazenamento inadequados, use luvas de combate a incêndios ou grampos de bateria para mover a bateria para baldes de incêndio cheios de areia/água.

Para incidentes em grande escala, evacue imediatamente e ligue para o número de emergência local.

8. Manutenção de Baterias

Recarregue antes do esgotamento completo.
Otimize o ambiente de uso e os ciclos de carga.
Carregue pelo menos duas vezes por mês durante o armazenamento a longo prazo.

9. Reciclagem e Eliminação

A célula de bateria de íões de lítio incorporada é um recurso reciclável. Entre em contato com os vendedores para perguntas sobre reciclagem.

Este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico. Eliminar em pontos de reciclagem elétricos/eletrônicos designados.



Recicle as matérias-primas em vez de as eliminar como resíduos.

